

غفلت

# LA NEGLIGENZA

(ITALIAN)



Sheikh-e-Tariqat Amir Ahl-e-Sunnat  
il fondatore di Dawat-e-Islami, Allama Moulana Abu Bilal

**MUHAMMAD ILYAS**

Attar Qadiri Razavi



غَفَلَت

Ghaflat

# LA NEGLIGENZA

Questo opuscolo è stato scritto da Muhammad Ilyas Attar Qadiri Razavi دَاعِيَتُ بَرَكَاتِهِمُ الْعَالِيَةِ il fondatore di Dawat-e-Islami. La Majlis traduzione (di Dawat-e-Islami) ha tradotto questo opuscolo in italiano. Se trovate errori nella traduzione o nella composizione, siete pregati di contattare la Majlis traduzione ed otterrete una ricompensa spirituale.

## **Majlis-e-Tarajim (Dawat-e-Islami)**

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

**UAN:** ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 1262

**Email:** ✉ [translation@dawateislami.net](mailto:translation@dawateislami.net)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Dua per leggere un libro

Recitate la seguente Dua (supplica) prima di leggere un libro religioso o ricevere una lezione islamica e, *إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ*, (se Allah *عَزَّوَجَلَّ* lo vuole), vi ricorderete ciò che avrete imparato:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ  
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

### Traduzione

Ya Allah *عَزَّوَجَلَّ*! Aprici le porte che conducono verso la conoscenza e la saggezza, ed abbi pietà di noi. O Colui che è il più Onorevole e Magnifico!

*(Al-Mustatraf, vol. 1, p. 40)*

**Nota:** Recitate anche il Durud Sharif prima e dopo questa Dua.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

## La Negligenza

Satana farà il suo meglio per evitare che voi leggiate questo opuscolo, facendovi sentire pigri e svogliati, ma voi leggetelo dall'inizio alla fine e sentirete un Madani cambiamento

### La Virtù del Durud Sharif ﷺ

Il Sovrano di Madina, l'Armonia per cuori, Amato dall'Onnipotente, colui il cui sudore era profumato, l'Amato Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ha dichiarato: "O gente! Senza dubbio, la persona a ricevere rapido sollievo dal panico e dalla valutazione del Giorno del Giudizio sarà quella che avrà recitato il Durud in abbondanza su di me in questo mondo". (*Firdaus-ul-Akhabār, vol. 5, pp. 375, Ḥadīṣ 8210*)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

### Il Mattone d'oro

Si narra che un uomo pio trovò un mattone d'oro. Sorpreso e affascinato dalla ricchezza trovata, cominciò a fantasticare sul suo futuro. Trascorse tutta la notte a pianificare, pensando a

cibi deliziosi, a un abbigliamento bello e costoso, e tanti servi pronti a soddisfare ogni sua esigenza. Pianificando una vita lussuosa e incantato da questo tesoro, rimase totalmente disattento da Allah ﷻ e quella notte non pregò. La mattina dopo, si svegliò e uscì di casa, ipnotizzato dalle possibilità che lo attendevano, e passando davanti a un cimitero vide un uomo impastare l'argilla sopra una tomba, per fare i mattoni. A colpo d'occhio, l'uomo tornò in se, si tolse il velo della negligenza dagli occhi e si mise a piangere. Egli pensò: "Un giorno, forse, la gente farà i mattoni anche sulla mia tomba. Ah! La mia dimora lussuosa e il mio abbigliamento fantastico rimarranno in questo mondo. Affezionarmi a questo stile di vita attraente e a questo mattone d'oro mi porterà solo ad una vita negligente. Se devo cadere in amore, dovrei amare Allah ﷻ Il Miserecordioso". L'uomo abbandonò quindi il mattone d'oro e decise di trascorrere una vita sobria e di completa astinenza dai peccati.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ      صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Le Cause Della Negligenza

Cari fratelli islamici! Le probabilità di lontananza da Allah ﷻ sono in effetti maggiori quando si ha un'abbondanza di ricchezza di questo mondo. Infatti, uno che adora i doni di questo mondo materialistico è in preda alla negligenza. Senza dubbio, un buon affare è un dono, il denaro è un dono, una lussuosa abitazione è un dono, un mezzo di trasporto è un dono

ed anche i bambini sono dei doni. Ma perdersi ampiamente in qualsiasi dono del mondo è sicuramente una causa della negligenza.

Allah عَزَّوَجَلَّ Dichiarò nel sacro Quran (Cap. 28, Surah Munafiqun, versetto 9):

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ  
وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٩﴾

**Traduzione del Kanz-ul-Iman:** “O credenti! Che non vi distraggano dal ricordo di Allah i vostri beni e i vostri figli, e quelli che fanno così subiscono un danno”. (*Kanz-ul-Īmān [Translation of Quran]*) (*Sūrah-e-Munāfiqūn, verse 9, juz 28*)

Da questo versetto ci sono molte cose da imparare per coloro che presentano scuse senza senso quando sono chiamati verso il bene oppure, quando gli viene chiesto di pregare, dicono: “Noi siamo occupati profondamente nella ricerca di sostentamento! Anche guadagnare il benessere e mantenere la propria famiglia è un culto. Quando troveremo un po’ di tempo ci uniremo a voi per andare in Moschea”. In realtà, è la negligenza che rende tali scuse.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Le Inutili Grida e Reclami Di un Morto

Coloro che sono interessati ad accumulare le cose inutili che non migliorano l’Aldilà, coloro che viaggiano in disagio verso gli altri paesi per guadagnare più soldi, ma esitano ad andare in Moschea, coloro che spendono generosamente per decorare le proprie case, ma non danno neanche una moneta in nome di Allah **عَزَّوَجَلَّ**, coloro che s’impegnano in estremo per acquisire ricchezza, ma non si preoccupano di accumulare buone azioni, dovrebbero svegliarsi dal sonno della disattenzione e pentirsi immediatamente dai peccati, prima che la morte li porti dal materasso confortevole della loro lussuosa stanza illuminata, verso una tomba oscura e terrificante, infestata da insetti raccapriccianti.

Altrimenti, una volta impotenti, supplicheranno ad Allah **عَزَّوَجَلَّ**:  
“O Allah **عَزَّوَجَلَّ**! Mandami indietro nel mondo, che ti possa venerare. Per favore mandami indietro. Ti prometto che donerò tutta la mia ricchezza ai bisognosi, offrirò sempre puntualmente la preghiera con la jamat (gruppo) nella prima rakat, non ignorerò nemmeno la Salat-ul-Tahajjud (preghiera notturna facoltativa), farò della moschea la mia casa, manterrò un taglio di capelli secondo la Sunnah e una barba di lunghezza un pugno e indosserò in ogni momento un turbante sulla mia testa.

O Allah! Riportami al mondo, concedimi un’altra possibilità! Farò tutto il possibile per liberare il mondo dalle tendenze alla moda e mi impegnerò a diffondere le bandiere della della

Sunnah. O mio Creatore dammi solo una possibilità, mi impegnerò a compiere solo buone azioni”. Purtroppo! queste suppliche, saranno inutili per chi avrà concluso i suoi giorni e notti commettendo peccati. Il sacro Quran ci ha già avvertito; (Sura Munafiqun, versetti 10-11):

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ  
 رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ لَّفَاصَّدَقَ وَ أَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٠﴾  
 وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١١﴾

*Traduzione Kanz-ul-Iman: E da quello che vi abbiamo fornito, spendete qualcosa per Noi, prima che la morte si avvicini a qualcuno di voi. E poi diranno: “O mio Rabb! Perché non mi dai una possibilità per un po’ di tempo, così darò la carità e diventerò virtuoso?” E Allah عَزَّوَجَلَّ non darà mai una possibilità a chi avrà ricevuto la Sua promessa. E Allah è ben informato sulle vostre azioni.*

### Uno strano senso di colpa

Si afferma nel libro Mukashafat-ul-Qulub che Sayyiduna Shaykh Abu Ali Daqqaq رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ha narrato: “una volta, un grande wali رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ di Allah عَزَّوَجَلَّ si ammalò, così andai a fargli visita. Quando arrivai lì, vidi una folla di Muridin

(seguaci) che si erano radunati attorno a lui e il Wali (benedetto da Allah) che stava piagendo.

Gli chiesi: ‘O Sheikh! Piangi perchè stai lasciando questo mondo?’ Egli rispose: ‘No, sto versando lacrime perchè ho perso le mie Salah (preghiere).’ Io dissi: ‘Maestà! Come sarebbe a dire che avete perso le vostre preghiere?’ Egli rispose: ‘Ogni volta che ho fatto la Sajda (prosternazione) ero disattento, ogni volta che ho alzato la mia testa dalla Sajda ero disattento e ora sto morendo in uno stato di assoluta negligenza.’

Egli lasciò sfuggire un sospiro dal profondo del suo cuore e recitò una strofa in arabo, la cui traduzione è:

1. Ho riflettuto sulla mia attesa solitaria nella tomba, il Giorno del Giudizio e la resurrezione.
2. Dopo una vita dignitosa, sarò solo nella tomba, i miei peccati saranno scontati e la terra sarà il mio cuscino.
3. Ho riflettuto sulla durata della mia valutazione e sulla disgrazia di quando verrà presentato il libro degli atti.
4. O mio creatore e Sostentatore! Non solo mi auguro, ma ho grande speranza di ricevere la Tua misericordia. Solo Tu puoi perdonare i miei peccati.” (*Mukashafat-ul-Qulub, pag.22*)

### **Colui che entrerà piagendo nell’inferno**

Miei cari fratelli islamici! Il fatto precedente ci insegna diverse lezioni di saggezza. Questi devoti Saggi trascorrono ogni momento

della loro vita nel ricordo di Allah عَزَّوَجَلَّ, ma nonostante ciò, l'umiltà li astiene dal vantarsi sulle loro pratiche devozionali. Anzi, essi versano ancora più lacrime per il timore di Allah عَزَّوَجَلَّ, pensando al rifiuto dei loro culti da parte di Allah عَزَّوَجَلَّ.

Che grande dispiacere per i negligenti che non possiedono neanche una singola buona azione e sono molto lontani dalla sincerità, ciò nonostante hanno grande considerazione di se stessi e si vantano costantemente sulle loro preghiere. Le persone effettivamente pie e sagge, pur essendo distanti dai peccati, tremano per la paura di Allah عَزَّوَجَلَّ e piangono sempre.

Invece, quelli in preda alla negligenza continuano a commettere i peccati, annunciandoli pubblicamente, e ridono piuttosto che sentirsi in imbarazzo e si vantano raccontando le loro storie di disobbedienza. Attenzione! Sayyiduna Abdullah Ibne Abbas رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ ha affermato: “Chi ridendo commetterà un peccato, entrerà piangendo nell’ inferno”. (*Mukashafat-ul-Qulub, pag.275*)

## E Se Perdessimo La Nostra Fede?

A tutti quelli che mentono sorridendo, non rispettano le promesse sorridendo, vendono beni difettosi come nuovi sorridendo, guardano film e ascoltano musica divertendosi, causano dolore ad altre persone e feriscono i loro sentimenti scherzosamente, chiedo un attimo di profonda riflessione: che ne sarà di noi se Allah عَزَّوَجَلَّ e il suo Amato Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ si dispiacessero e arrabbiassero con noi? Cosa succederebbe se a

causa di commettere continuamente i peccati perdessimo la nostra fede e l'inferno diventasse la nostra dimora? Aprite i vostri cuori e le menti e ascoltate questo versetto (capitolo 10, Sura Toba, versetto 82)

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا<sup>٤</sup>

*Traduzione kanz-ul-Iman: Devono ridere poco e piangere molto. (Kanz-ul-Īmān [Translation of Quran]) (Sūrah-ut-Taubāh, verse 82)*

## I Tre Messaggeri Della Morte

Si riporta che il Profeta Sayyiduna Yaquub عَلَىٰ تَبِيَّتَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام era in amicizia con l'Angelo della morte Sayyiduna Izrail عَلَيْهِ السَّلَام. Una volta, quando l'Angelo della morte andò dal Profeta Yaquub عَلَىٰ تَبِيَّتَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام, domandò: “sei venuto per incontrarmi o per prendere la mia anima?”. L'Angelo rispose: ‘per incontrarti’. Allora il Profeta Yaquub عَلَىٰ تَبِيَّتَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام disse: ‘Prima di venire a prendermi l'anima, inviami dei messaggeri per avvertirmi.’ Sayyiduna Izrail عَلَيْهِ السَّلَام concordò dicendo: “Ti manderò due o tre messaggeri”. Trascorse molto tempo e quando l'Angelo della morte andò a prendere la sua anima, Sayyiduna Yaquub عَلَىٰ تَبِيَّتَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام domandò: “Non dovevi mandarmi dei messaggeri prima di prendermi l'anima?”. L'Angelo rispose: “Certo che l'ho fatto. Essi sono: I capelli bianchi dopo quelli neri, la debolezza dopo la forza e la schiena curva dopo quella dritta. O Yaquub عَلَىٰ تَبِيَّتَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام! Questi

sono i messaggeri che invio verso gli uomini prima della loro morte”. (*Mukashafat-ul-Qulub*, pag. 21-22)

### Un poeta arabo ha scritto due strofe davvero educative:

مَضَى الدَّهْرُ وَالْأَيَّامُ وَالذَّنْبُ حَاصِلٌ      وَجَاءَ رَسُولُ الْمَوْتِ وَالْقَلْبُ غَافِلٌ  
وَعَيْشُكَ فِي الدُّنْيَا مُحَالٌ وَبَاطِلٌ      نَعِيمُكَ فِي الدُّنْيَا غُرُورٌ وَحَسْرَةٌ

#### Traduzione:

1. Il tempo e i giorni sono trascorsi, ma i peccati sono ancora lì, l'Angelo della morte è arrivato, ma i cuori sono ancora distratti.
2. I tuoi desideri mondani sono un inganno e saranno la causa del dolore, il tuo pensiero di vivere nel mondo per sempre è un malinteso.

صَلِّ اللّٰهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ      صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

### Anche La malattia è messaggera della morte

Carissimi fratelli islamici! Ora siamo a conoscenza che Sayyiduna Izrail عَلَيْهِ السَّلَامُ invia i suoi messaggeri agli uomini prima della loro morte. Oltre ai tre messaggeri menzionati prima, ce ne sono altri accennati in diverse Hadis: la malattia, la cecità o la debolezza della vista, la sordità ecc.

Ci sono molti di noi che hanno già incontrato almeno un messaggero di Sayyiduna Izrail عَلَيْهِ السَّلَام. Ma cosa fare della nostra disattenzione e lontananza da Allah عَزَّوَجَلَّ e dell'insistenza ai peccati! Quando i nostri capelli diventano bianchi, diciamo che è a causa dell'influenza, ma in realtà essi sono messaggeri della morte. Allo stesso modo, durante una malattia non vogliamo credere che potrebbe essere arrivata la nostra ora e ci dimentichiamo che innumerevoli persone muoiono ogni giorno per cause simili. Una persona malata si dovrebbe ricordare della morte specialmente, perché la malattia che sembra essere lieve potrebbe gravarsi e portare il malato alla morte, addolorando i cari e rallegrando i nemici. Infine, il defunto sarà sepolto in una tomba oscura insieme alle sue azioni, che siano buone o cattive.

## Il Nome Inciso Sulla Porta Dell'inferno

Ricordate! Chi è caduto in preda alla negligenza e continua a commettere peccati, ha perso il sentiero e sta vagando nell'oscurità del male ed a causa dei suoi peccati e del disappunto di Allah عَزَّوَجَلَّ e del suo Amato Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, sarà afflitto dai tormenti della tomba e dai castighi dell'aldilà. Poi, il rimorso e i sensi di colpa saranno inutili, perché non ci sarà più tempo. Avete ancora una possibilità di pentirvi sinceramente e condurre una vita nel rispetto della Sunnah del Caro Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, che senza dubbio è il miglior esempio per l'umanità. Ascoltate! Ascoltate! Il nostro Amato Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ci ha messo in guardia: “Chi manca volutamente

una singola Salah, il suo nome viene inciso su quella porta dell'inferno attraverso la quale egli verrà fatto entrare". (*Hilya tul Auliya, vol.7, pag.299, Hadis 10590*) Inoltre, secondo un'altra Hadis: "Chi trascura un solo digiuno nel mese del Ramadan, senza il consenso giuridico della Sharia, può digiunare tutta la vita, ma non potrà mai recuperare l'eccellenza del digiuno che ha perso". (*Tirmazi, vol.2, pag.175, Hadis 723*)

## Occhi Pieni Di Fuoco

Quelli che scrutano le donne, fissano gli Amrad con cattive intenzioni, guardano film e fiction, ascoltano la musica, si coinvolgono nelle maldicenze, dovrebbero tutti pentirsi prima della morte, perché i tormenti e le punizioni per questi peccati sarebbero davvero insopportabili. Si riporta: "Chi si riempie gli occhi con Haram, nel Giorno del Giudizio i suoi occhi saranno riempiti di fuoco". (*Mukashafat-ul-Qulub, pag.10*)

## Stecchino Di Fuoco

Allama Abu-al-Faraj Abdu Rahman Ibne Joozi عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِيّ dichiara: "Osservare con lussuria le donne è una freccia avvelenata di satana che colpisce la spiritualità di un musulmano. Chi non ha protetto i suoi occhi dal haram, nel Giorno del Giudizio sarà punito con uno stecchino di fuoco negli occhi". (*Bahru-Dumu, pag.171*)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Chiodi Piantati negli Occhi e Nelle Orecchie

Il famoso studioso Shiekh Allama Hafiz Imam Abu-al-Qasim tabarani قُدَيْسِ سِرِّهِ التَّوْرَانِي narra che: “Durante la notte del Meraaj (ascensione), il Beato Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ha visto persone che avevano chiodi conficcati nei loro occhi e nelle orecchie. L’ Amato Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ venne informato: questi sono coloro che hanno guardato quello che non dovevano guardare e hanno ascoltato quello che non dovevano ascoltare”. *(Al-Mujam-ul-Kabir Littabarani, vol.8, pag.156, Hadis 7666)*

Quindi, alle persone che guardano e ascoltano cose Haram, verranno piantati chiodi negli occhi e nelle orecchie. Attenzione! non fatevi ingannare da satana nel guardare il telegiornale, perché di solito anche lì ci sono donne senza velo. Ricordatevi! guardare le donne per gli uomini e guardare gli uomini con lussuria per le donne è assolutamente Haram (illecito). Ogni azione Haram può portarvi all’inferno. (وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ تَعَالَى)

## Metallo Fuso Negli Occhi

Si riporta: “Chi guarda il corpo di una donna con lussuria, nel Giorno del Giudizio i suoi occhi verranno riempiti con il metallo fuso”. *(Hidaya Libro 2 p.368)* Senza dubbio, anche la cognata viene considerata Namahrim e i cognati che fissano le loro cognate spontaneamente, discorrono e scherzano francamente, dovrebbero pentirsi subito.

Se la cognata, essendo anziana, chiama il cognate “fratello”, ciò non vuol dire che è permesso dialogare apertamente. Anzi, questo atteggiamento aumenta le possibilità di peccare. Ricordatevi! Tra i cognati c’è un limite posto dalla Sharia (legge islamica). Bisogna comunicare solo se molto importante e la cosa migliore sarebbe né guardarsi, né parlare, se non necessario. Ascoltino con attenzione i cognati, una Hadis dichiara che anche gli occhi fanno adulterio. (*Musnad Imam Ahmad, vol.3, pag. 305, Hadis 8852*) Tuttavia, quando si vive in un’unica casa e per una donna diventa difficile coprirsi dai Namaharim, è consentito esporre il viso, ma i vestiti non devono mai essere molto fini da mostrare i capelli o il corpo e neanche così stretti da evidenziare le forme del corpo.

## Imitare i Veneratori Di Fuoco

Cari Fratelli musulmani! Radersi la barba o tagliarla a meno della lunghezza di un pugno è assolutamente Haram. Sayyiduna Imam Muslim رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ riporta che il Misericordioso Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ha affermato: “accorciatevi i baffi e allungate la barba, e non imitate i veneratori di fuoco”. (*Muslim, pag.154, Hadis 260*) Questa Hadis invita i musulmani a riflettere sulla propria coscienza. Non vi sembra che oggi giorno i musulmani affermano di amare il Caro Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ma imitano i suoi nemici?

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Chi ha l'obbligo del velo?

Ascoltate anche voi, sorelle islamiche! Attenzione! Non coprire correttamente il vostro corpo e guardare con lussuria gli uomini Namahrim sono azioni Haram e tali attività portano all'inferno. Gli uomini devono evitare di guardare le donne ed evitare ogni contatto non necessario con tutte le loro cugine e le mogli dei loro zii. È sempre obbligatorio rispettare il velo imposto dalla Sharia tra i cognati e le cognate.

Inoltre, gli stessi provvedimenti vanno presi tra una donna ed il suo Namahrim Murshid (guida spirituale): la donna non può baciare le mani del suo Murshid e non può nemmeno chiedere di passare la sua mano sulla sua testa (per ottenere benedizioni). Le bambine dovrebbero cominciare a stabilire il velo secondo la Sharia a nove anni e i bambini all'età di dodici anni dovrebbero tenersi lontani da donne Namahrim.

## Le Conseguenze della moda proibita

L' Amato Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ha narrato: “La notte del Meraaj ho visto le pelli degli uomini che venivano tagliate con forbici infuocate, quando ho chiesto chi fossero, l'Angelo Jibrail عَلَيْهِ السَّلَام mi ha detto che questi si abbellivano nel mondo con cose proibite. Poi, ho visto una fossa che emanava un odore sgradevole e dalla quale provenivano grida. Quando ho chiesto a Jibrail عَلَيْهِ السَّلَام chi fossero, egli mi disse che queste sono le donne che si adornavano con cose proibite”. (*Tārīkh-u-Baghdad, vol. 1, pp. 415*)

Ricordate! Lo smalto forma uno strato di rivestimento sull'unghia e impedisce all'acqua di raggiungerla, e ciò significa che il vostro Wuzu è incompleto. Così, se avete fatto il Ghusl (bagno per la purificazione), esso non vale e non sarà valida nemmeno la preghiera che farete. Consiglio a tutte le sorelle islamiche di indossare un Madani Burqa e di utilizzare guanti e calzini. Non esponete nemmeno le mani e le piante dei piedi davanti a uomini Namaharim.

### Recuperate tutte le preghiere Perse

Che Allah عَزَّوَجَلَّ ci perdoni, se avete perso le Salah o i digiuni del Ramadan, fate il conteggio e recuperate tutto. Pentitevi davanti ad Allah عَزَّوَجَلَّ anche per il ritardo di tutto quello che dovete recuperare. Per saperne di più su come recuperare le Salah e il metodo corretto di fare Wuzu e Ghusl, acquistate il libro intitolato “Le leggi della Salah” (Namaz kay Ahkaam, urdu) dalla libreria di Dawateislami. In questo libro sono descritti dettagliatamente i metodi del Wuzu, Ghusl, della Salah e tante altre cose. Forse, dopo averlo letto, vi renderete conto di quanto eravate lontani dalla conoscenza delle regole corrette.

### Con Il volere di Allah, اِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ!

Adesso! Tutti fratelli islamici presenti, esprimete le vostre intenzioni del cuore esclamando اِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ a voce alta! “Da oggi in poi non perderò nessuna Salah, اِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ! Non lascerò per nessun motivo i digiuni di Ramadan, اِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ!

Non guarderò film, **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**, Non ascolterò musica, **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**. Non raderò la barba e né la taglierò a meno della lunghezza del pugno, **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**.”

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## La Meraviglia di DawateIslami

Unitevi tutti quanti e abbracciate strettamente il dolce Madani ambiente di Dawateislami, viaggiate nei Madani Qafila insieme agli Amanti del Caro Profeta **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** per imparare e insegnare le Sunnah, compilate ogni giorno il libretto dei Madani Inamat con l'intenzione di riflettere sull'aldilà e consegnatelo al responsabile di zona entro i primi dieci giorni del mese islamico. **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ** Sentirete un cambiamento nel vostro cuore ed avrete successo sia in questo mondo sia nell'aldilà. Ora voglio raccontarvi un avvenimento che rinfresca la fede e **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ** il vostro cuore diventerà splendido come un giardino di Madina.

## Il Corpo di Muhammad Ehsan Attari

Un giovane musulmano di mentalità moderna, Muhammad Ehsan, della zona Gul-Bahar di Karachi (Pakistan), adottò il dolce Madani ambiente di Dawateislami e divenne un Murid (seguace) di Hazrat Sayyiduna Ghaus-e-Azam **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** tramite Attar **عَنْهُ** (autore). Fece crescere la barba secondo la Sunnah e cominciò ad indossare un turbante verde in ogni

momento. Inoltre, imparò a leggere il Quran secondo la Tajwid (corretta pronuncia) presso la Madrassat-ul-Madina (scuola del Quran di Dawateislami).

Iniziò anche a fare i giri del quartiere per chiamare gli altri verso il bene. Un giorno, sentì un dolore in gola. Nonostante i trattamenti e le medicine, la malattia peggiorò, portandolo vicino alla morte.

Egli fece preparare il suo testamento, in conformità a quello di Attar عَفَى عَنْهُ (autore), acquistabile dalla Maktabat-ul-Madina di Dawateislami, e lo affidò al responsabile della sua zona. Dopodichè, la sua vita si spense. Egli aveva circa trentacinque anni al momento del decesso e fu sepolto nel cimitero di Gul-Bahar. Come da sua volontà, i fratelli islamici sostennero vicino alla sua tomba un Ijtima (congregazione) di lodi e canti religiosi per circa dodici ore.

Passati circa tre anni e mezzo dalla sua morte, il Martedì 6 Jamadi-ul-Akhir nel 1418 A.H. (7 ottobre 1997), il corpo di un altro fratello islamico, Muhammad Usman Attari, fu portato allo stesso cimitero per la sepoltura. Alcuni dei partecipanti si avvicinarono alla tomba di Muhammad Ehsan Attari per offrire la Fatiha (donare ricompensa al defunto).

Essi rimasero sbalorditi: videro un grande divario su un lato della tomba dal quale si intravedeva il corpo ed il trentacinquenne Muhammad Ehsan Attari رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ, deceduto più di tre anni

fa, era ancora comodamente sdraiato lì col turbante verde, come se fosse appena sepolto e una dolce fragranza si sentiva dal suo sudario.

Questa notizia si diffuse in tutto il paese e i visitatori affollarono il cimitero per ore ed ore, rimanendo colpiti dall'integrità e dalla freschezza del corpo di Muhammad Ehsan Attari رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ. Alcune persone che pensavano male di Dawateislami, dopo aver assistito ed ammirato questa scena con i propri occhi, cambiarono idea e divennero ammiratori di Dawat-e-Islami.

## Martire di Dawat-e-Islami

Carissimi fratelli islamici! Sarete già a conoscenza del fatto che il 25 Rajjab del 1416 (anno islamico) è stato fatto un tentativo di omicidio sulla vita di questo umile servo della Sunnah (autore) a Lahore. Come risultato di questo tentativo, furono martirizzati due predicatori di Dawateislami: Haji Uhud Raza Attari e Muhammad Sajjad Attari رَحْمَةُمَا اللَّهُ الْبَارِي.

Circa otto mesi dopo, la tomba di Haji Uhud Raza Attari رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ si danneggiò a causa delle persistenti piogge a Lahore e quando fu necessario scavare la sua tomba per portare il suo corpo altrove, la gente rimase sorpresa vedendo il corpo ancora integro e fresco del martire. Insieme ad altri defunti, il suo corpo fu trasferito nelle nuove tombe.

Quindi, cari fratelli e sorelle, vi prego di entrare nel dolce ambiente di Dawateislami, non c'è nessun modello da compilare. Fate uno sforzo e partecipate ogni settimana nell'Ijtima che si tiene nella vostra zona. Viaggiate nei Madani Qafila insieme agli amanti del Beato Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ per imparare le Sunnah. Ogni singolo individuo dovrebbe chiamare le persone verso il bene e sforzarsi di imparare le Sunnah.

Cari fratelli islamici, permettetemi di dirvi la virtù delle Sunnah insieme ad alcune formalità, per poi concludere il mio Bayan (predica). Il Maestro dei Figli di Adamo, La Grazia dell'Universo, Il Nobile Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ha affermato: “Chi ama la mia Sunnah ama me e chi ama me sarà con me in Paradiso”. (*Ibne Asakir, vol.9, pag.343*)

## 25 Madani fiori riguardo l'Aqiqa

1. Il Caro Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ha affermato: “Un bambino è legato alla sua Aqiqa. Il settimo giorno sacrificate un animale da parte sua, dategli un nome e rasategli la testa”. (*Tirmazi, vol. 3, pag. 177, Hadis 1527*) Ciò significa che il bambino rimane incustodito finchè non viene fatta la sua Aqiqa. Tra l'altro, alcuni Muhaddisin dichiarano che la crescita e il carattere di un bambino sono legati alla sua Aqiqa. (*Bahare Shariat, vol.3, pag.354*)
2. Fare l'Aqiqa significa sacrificare un animale da parte del neonato per ringraziare Allah عَزَّوَجَلَّ. (*Bahare Shariat, vol.3, pag.355*)

3. Quando nasce un bimbo è consigliato (Mustahab) dire l'Azan e l'Iqama nel suo orecchio. In questo modo, *إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ* egli sarà protetto da molte disgrazie.
4. È meglio dire l'Azan quattro volte nell'orecchio destro e dire l'Iqama tre volte nell'orecchio sinistro.
5. In alcuni posti c'è l'usanza di non dire l'Azan se nasce una femmina, questo è sbagliato. Bisogna dire l'Azan e l'Iqama anche nelle orecchie di una bambina.
6. È consigliato il settimo giorno per dare un nome al bambino e rasargli la testa. Mentre gli rasate la testa, sacrificate l'animale. Donate oro o argento di pari peso ai capelli tagliati. (*Bahare Shariat, vol.3, pag.355*)
7. È preferito sacrificare due capri per il maschio e una capra per la femmina, cioè un animale maschio per il bambino e una femmina per la bambina. Tuttavia, è indifferente fare il contrario. (*Bahare Shariat, vol.3, pag.357*)
8. Se risulta difficile economicamente sacrificare due animali per il maschio, è sufficiente anche uno solo. (*Fatawa Razawiyya, vol.20, pag.586*)
9. È consentito inserire la quota di un'Aqiqa tra le quote del sacrificio di un cammello o altro animale divisibile per quote.

10. L'Aqiqa non è obbligatoria, bensì una Sunnat-e-Mustahibba. Cioè, se è possibile fatela, altrimenti non è un peccato, ma non otterrete la ricompensa. Quindi, non è permesso ad un povero prendere debiti con interessi per fare l'Aqiqa. *(Islami Zindaghi, pag.27)*
11. Se un neonato muore prima del settimo giorno, non facendo l'Aqiqa non si influisce sul suo potere d'assoluzione per i genitori, perché egli è morto prima del giorno indicato dalla Hadis per fare l'Aqiqa. Invece, se il bambino muore il settimo giorno o successivamente e i genitori sono economicamente in grado di fare l'Aqiqa, ma non la fanno, allora è stato affermato che quel bambino non potrà chiedere l'assoluzione per i suoi genitori. *(Fatawa Razawiyya, vol.20, pag.596)*
12. È conforme alla Sunnah fare l'Aqiqa il settimo giorno, altrimenti la si può fare il quattordicesimo oppure il ventunesimo. *(Fatawa Razawiyya, vol.20, pag.586)*
13. Se non è stato possibile il settimo giorno, potete fare l'Aqiqa in seguito e la Sunnah sarà onorata. *(Bahare Shariat, vol.3, pag.356)*
14. Colui per il quale non è stata fatta l'Aqiqa, la può fare successivamente lui stesso, che sia giovane o anziano. *(Fatawa Razawiyya, vol.20, pag.588)* Anche il nostro Caro Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ha fatto la sua Aqiqa dopo l'annuncio della profezia. *(Musannaf Abdurrazaaq, vol.4, pag. 254, Hadis 2174)*

15. Alcuni studiosi islamici affermano che la cosa migliore è rispettare il settimo, quattorcesimo oppure il ventunesimo giorno. Ma se ci si dimentica, si deve tenere a mente il giorno della nascita ed eseguire l'Aqiqa il giorno antecedente. Cioè, se uno nasce il Venerdì, tutti i seguenti Giovedì sono considerati come il settimo giorno. (*Bahare Shariat, vol.3, pag.356*) Se non vi ricordate nemmeno il giorno della nascita, potete fare l'Aqiqa quando volete.
16. Dopo aver rasato il bambino, è consigliato spalmare lo zafferano sulla testa. (*Bahare Shariat, vol.3, pag.357*)
17. Si consiglia di non spezzare le ossa dell'animale, separate la carne dalle ossa integre e questo porterà benevolenza nella vita del bambino. Comunque, non c'è alcun divieto di spezzare le ossa e cucinare la carne a proprio gusto, ma cucinare la carne dolce, si dice, comporta a un buon carattere del neonato. Due metodi per cucinare la carne dolce.
  - i. Un kilo di carne, mezzo kilo di yogurt dolce, sette pezzi di cardamomo piccoli, 50 grammi di mandorle e olio o burro a piacere. Cucinate il tutto e dopo aggiungeteci il caramello liquido. Per decorare, grattugiate una carota o metteteci l'uva secca.
  - ii. Cucinate tradizionalmente un kilo di carne e mezzo kilo di barbabietola.

18. Tra alcune persone è famoso il detto che i genitori e i nonni del neonato non possono mangiare la carne dell'Aqiqa, ma questo è sbagliato e non c'è alcuna prova che lo confermi.
19. Il mantello dell'animale di un'Aqiqa deve essere trattato allo stesso modo di un animale sacrificato nella Eid-u-Adha. Quindi, potete utilizzarlo voi stessi, regalarlo ad un bisognoso o donarlo ad una Madrassa (scuola islamica).  
*(Bahār-e-Sharī'at, vol. 3, pp. 357)*
20. L'animale per l'Aqiqa deve rispettare gli stessi requisiti di un animale da sacrificio (consultare l'opuscolo "Il cavallo del cavallo maculato"). La carne (cruda o cotta) deve essere suddivisa e distribuita in parte ai poveri, in parte agli amici e in parte ai parenti. Si può anche invitare queste persone a casa e mangiare insieme, invece di distribuirgli la carne.  
*(Bahare Shariat, vol.3, pag.357)*
21. Non ha alcun senso sprecare la carne dell'Aqiqa dandola ai corvi ed avvoltoi. *(Fatawa Razawiyya, vol.20, pag.590)*
22. L'Aqiqa è un ringraziamento per la nascita, quindi non può essere fatta dopo la morte.
23. Quando nasce il maschio e macella il padre, egli deve dire la seguente Dua (supplica):

اللَّهُمَّ هَذِهِ عَقِيْقَةُ ابْنِي فُلَانٍ دَمُهَا بِدَمِهِ وَكُحْمُهَا بِلُحْمِهِ وَعَظْمُهَا بِعَظْمِهِ  
وَجِلْدُهَا بِجِلْدِهِ وَشَعْرُهَا بِشَعْرِهِ اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا فِدَاءً لِابْنِي مِنَ النَّارِ ط  
بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ

*Traduzione: O Allah عَزَّوَجَلَّ! Questa è l'Aqiqa del mio figlio. Questa è un'espiazione del suo sangue, della carne, delle ossa, della pelle e dei peli. O Allah عَزَّوَجَلَّ! Fa in modo che questo animale diventi l'espiazione del mio figlio per la salvezza dal fuoco dell'Inferno. In nome di Allah عَزَّوَجَلَّ. Allah عَزَّوَجَلَّ è il più Grande.*

Dove c'è “فُلَان” dire il nome del figlio e se l'Aqiqa è per la figlia dire “بِنْتِي” al posto di “ابْنِي” e ai cinque determinati punti dire هَا “haa” invece di هِ “hi”. Invece, se macella qualcun altro al posto del padre, allora deve dire i nomi completi al posto di “ابْنِي فُلَان” e “بِنْتِي فُلَان” e il nome della femmina va collegato a quello della mamma, del maschietto a quello del papà. (*Mulakkhas az Fatawa Razawiyya, vol.20, pag.585*)

24. La Dua non è obbligatoria. Se non ve la ricordate, basta tenere a mente a chi è rivolta l'Aqiqa e dire بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ macellando l'animale. (*Jannati Zewar, pag.323*)
25. Al giorno d'oggi si festeggia l'Aqiqa ospitando amici e parenti, e questa è una cosa positiva. Anche gli ospiti a

loro volta portano dei regali per il neonato, ed anche questo è un ottimo gesto, ma c'è un punto da chiarire al riguardo: se alcuni ospiti non portano i regali, gli altri ospiti o gli invitanti si coinvolgono nel peccato della maldicenza. Quando siete sicuri che nella festa ci sarà questo peccato di spettegolare, non partecipateci se non siete costretti. O magari andateci per il tempo sufficiente portando un pensierino. Quando l'invitante ha intenzioni di sparlare se qualcuno non gli porta un regalo, o comunque è abituato a fare così, allora per lui è un peccato accettare i regali delle persone.

Per imparare numerose Sunnah, leggete i seguenti libri: 'Bahare Shariat' volume 16 con 312 pagine e 'Sunnate aur Adab' con 120 pagine, entrambi pubblicati da Maktaba-tul-Madinah. Il miglior modo per imparare le Sunnah è viaggiare con i Madani Qafila (viaggi educativi) di Dawateislami, insieme ai seguaci dell' Amato Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

*Per imparare le Sunnah, viaggia nei Madani Qafila*

*Per cercare grazia, viaggia nei Madani Qafila!*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

تُؤَبُّوا إِلَى اللهِ أَسْتَغْفِرُ اللهُ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Contenuti

|   |    |
|---|----|
| Dua per leggere un libro .....  | ii |
| <b>LA NEGLIGENZA</b> .....  | 1  |
| La Virtù del Durud sharif ﷺ.....                                      | 1  |
| Il Mattone d'oro .....  | 1  |
| Le Cause Della Negligenza.....  | 2  |
| Le Inutili Grida e Reclami Di un Morto .....                          | 4  |
| Uno strano senso di colpa.....  | 5  |
| Colui che entrerà piagendo nell'inferno .....                         | 6  |
| E Se Perdessimo La Nostra Fede? .....                                 | 7  |
| I Tre Messaggeri Della Morte.....                                     | 8  |
| Un poeta arabo ha scritto due strofe davvero educative: .....         | 9  |
| Anche La malattia è messaggera della morte .....                      | 9  |
| Il Nome Inciso Sulla Porta Dell'inferno.....                          | 10 |
| Occhi Pieni Di Fuoco .....  | 11 |
| Stecchino Di Fuoco.....   | 11 |
| Chiodi Piantati negli Occhi e Nelle Orecchie .....                    | 12 |
| Metallo Fuso Negli Occhi .....  | 12 |
| Imitare i Veneratori Di Fuoco.....                                    | 13 |
| Chi ha l'obbligo del velo? .....                                      | 14 |
| Le Conseguenze della moda proibita .....                              | 14 |
| Recuperate tutte le preghiere Perse .....                             | 15 |
| Con Il volere di Allah, <b>إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ</b> ..... | 15 |
| La Meraviglia di DawateIslami.....                                    | 16 |
| Il Corpo di Muhammad Ehsan Attari.....                                | 16 |
| Martire di Dawat-e-Islami .....                                       | 18 |
| 25 Madani fiori riguardo l'Aqiqa .....                                | 19 |

## I BENEFICIDELLA SUNNAH

Grazie ad Allah ﷻ, le Sunnah del Nobile Profeta ﷺ vengono insegnate ed imparate ampiamente nell'ambiente di Dawat-e-Islami, un movimento non politico per la propagazione del Quran e della Sunnah.

Anche voi cercate di partecipare ogni Giovedì, dopo la preghiera del Maghrib, nell'ultima settimanale di Dawat-e-Islami che si tiene nella vostra città e, possibilmente, cercate di passarvi tutta la notte.

Inoltre, con delle buone intenzioni, abituatevi a viaggiare nei Madani Qafilah insieme ai amanti del Santo Profeta ﷺ tre giorni al mese e di fare tutti i giorni Fikr-e-Madinah (autocoscienza) compilando il libretto dei Madani Inamat e consegnandolo al responsabile di Dawat-e-Islami della vostra zona entro i primi dieci giorni di ogni mese islamico. Beneficiando da questa abitudine, **إِنْ شَاءَ اللَّهُ ﷻ**, svilupperete il desiderio di proteggere la vostra fede, di adottare le Sunnah e di odiare i peccati.

Ogni fratello musulmano cerchi di avere questo obiettivo "io devo cercare di rettificare me stesso e la gente del mondo intero". **إِنْ شَاءَ اللَّهُ ﷻ**. Per cercare di rettificare noi stessi dobbiamo compilare i Madani Inamat e per rettificare la gente di tutto il mondo dobbiamo viaggiare nei Madani Qafilah.



MC 1266

Aalmi Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakisatan

UAN: +923 111 25 26 92 Ext: 1262

Web: [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net) / E-mail: [translation@dawateislami.net](mailto:translation@dawateislami.net)